

# La Voz de Menorca

DIARIO REPUBLICANO

AÑO XXII Número 7100

Número suelto . . . 10 céntimos  
Número atrasado . . . 20

Suscripción  
En la Isla, al mes . . . Ptas. 2'00  
Resto de España . . . 3'00  
Extranjero, al año . . . 50'00

MAHON. SABADO 5 FEBRERO 1927

Redacción y Administración:  
CALLE NUEVA.—Teléfono 160

## EL CURA FERRANDIZ

(De «El Pueblo», de Valencia).  
Fui su compañero muchos años. Le admiraba y le quería. Sé bien cuánto era su talento y pudo apreciar que su mérito como periodista era extraordinario. Hablaba poco de sí mismo y sólo a rezzos contaba su historia. Cuando yo fui a «El País» ya estaba él en «El País». De Barcelona me devolvió como el buen pastor a la oveja descarriada, el aprisco de donde yo me fui antes de que me trajesen a Valencia. Todos lo respetaban en «El País», aun los que no le querían. Carifino le profesaban don Antonio Catena, don Rafael Guinard de la Rosa y Ricardo Fuente, que le llamaba «el cura».

«El cura» se escribía dos y aun tres y a veces más artículos diarios de política eclesiástica, de liturgia, de música sagrada, de crítica literaria y arquitectónica. Sabía mucho y era terrible en el ataque, implacable con el adversario. Su charla era muy amena. Se le pedía consejo. Como se dice vulgarmente, se le tiraba de la lengua. Gustaba oírle y eso que no distinguía su criterio, hostil a veces aun a sus mismos interlocutores. Era franco y acogedor. Tenía enemigos no ya entre los clericales, sino entre los mismos republicanos. «Ese Ferrándiz—decían—es terrible; desacredita con su cosa y cosas a una publicación. A la religión no hay que combatirle; las cosas santas se han de tratar sensatamente».

Siempre ha habido, aun entre los más radicales, gente temerosa de la Iglesia y amiga de los términos medios y de compaginar lo más diverso: la fe y la razón; la Iglesia y el liberalismo; el «Sylabus» y los derechos del hombre. Para estos tales, había que atraer a las clases conservadoras y no disparar bala rasa sobre los cíngulos. Catena, Guinard, Fuente, iglesias y yo estábamos al lado de Ferrándiz. Se hacía sólo los números de Semana Santa, en los que escribía diabluras. Para que resacasen los sermones dejaba notas a los redactores, que eran cáusticas y lapidarias semblanzas de predicador. En el clero tenía muchos lectores: algunos párrocos, canónigos y obispos eran amigos suyos.

Ya había estado en la Trapa cuando yo le conocí. Sufrió una prisión por una campaña en «Las Dominicales del Libre Pensamiento», donde firmaba con el seudónimo de «Constancio Miralra».

De aquella redacción del periódico fundado en 1881, murieron Chies, doña Rosario de Acuña, García Vao, víctima de un homicidio, Facundo Dorado y Ferrándiz; y viven don Fernando Lozano («Demófilo»), don José Francisco Rodríguez y el poeta don Salvador Sellés.

Ferrándiz escribió en «El Resumen», de los Figueras, con el seudónimo de «Un Clérigo de esta Corte». Le quiso la Iglesia otra vez zambullir en la Trapa y él se acogió a sagrado, se declaró hombre, hizo cara a sus perseguidores y se vino a «El País», donde estuvo cerca de veinte años. No podía olvidar ni usar hábitos y vestido de cura presidiendo entierros de redactores de «El País» o de correligionarios católicos.

Ferrándiz fue cismático; incurrió en here

jas, cosa fácil, pero no dejó de ser nunca cristiano. Creía en el hijo de Dios, en la Trinidad y en la inmortalidad del alma.

Fué uno de los cuatro evangelistas del anticlericalismo; Pérez Marínón (Cantaclaro), el que yace en el Cementerio civil de Valencia; el redactor de «El Diluvio», «Fray Gerundio», hace meses fallecido y Pey Ordeig, de Burgo de Osma, casado en Francia con una digna dama, matrimonio que vive en Barcelona, y don José Ferrándiz.

Era natural de Soria. Su juventud fué como de pobre y huérfano: triste. Trabajó mucho. Estudió a fuerza de no dormir en la edad en que se dueñen mucho.

En templos valencianos fué sacristán y oficios mecánicos desempeñó en la parroquia matritense de San Ginés. Se ordenó. Descolló por su saber en muchas disciplinas. No se dejó humillar ni esclavizar y de aquí su rebeldía.

De «El País» salió para «El Radical», y sin periódico, sin medios de vida, un obispo y otros clérigos que salían de su inteligencia procuraron atraerle. Bloqueado por el hambre, fiel a las ideas fundamentales del catolicismo, no le fué difícil al obispo de Madrid, señor Salvador y Barrera reconquistar a Ferrándiz. Se le hizo firmar una retractación no muy dura ni muy denigrante. Se le tuvo en El Escorial con los Agustinos y volvió a la Iglesia, primero en San Pascual, luego en las Calatravas. El obispo, que era persona muy discreta, no le hizo renegar de sus amistades. Las conservó Ferrándiz, y de El Escorial vino a Madrid, diciéndole al prior a lo que venía: a visitar en una enfermedad a don José Nakens, a quien iba a ver todas las semanas. Ferrándiz escribió en «Las Dominicales», en «El Resumen», en «El País» y en «El Radical», de Madrid y colaboró en «El Pueblo», de Valencia, donde firmó varios artículos, dos, que recuerdo bien, notabilísimos, acerca del Colegio del Patriarca.

Después de su vuelta a la Iglesia ha escrito en la «Revista de Archivos y Bibliotecas de Madrid», dos o tres estudios: uno, sobre los templos en general; otro, acerca de las esculturas que embellecen el de San Fernando, y dedicado a la Iglesia de San Francisco el tercero, que es el mejor de los tres. Iba a escribir otro de las Salesas, que es, un dolor haya quedado por hacer.

Sus obras son muchas, pero no valen lo que su autor, aun siendo algunas de ellas de subido mérito. Por la mejor diputo «El sacramento espúreo». Recuerdo «La boda por su precio», «España bajo el dominio de Papado», «Quiero ser Santo», «Figuras y retratos de gente tonsurada», «Memorias de una monja», la novela «El Dios irac de San Humberto» y «Dos mudo al habla».

Tradujo muchos libros: la «Historia Política de los Papas», de Sanfrey, que prologó, anotó y continuó hasta Pío X y «La Patrona», de Dostoiéwski, para la Casa Sampere.

Nakens, en un folleto que he leído, a la muerte del fundador de «El Motín», habló de la conversión de su amigo y éste, Ferrándiz, ha fallecido a los tres meses de la muerte de Nakens, de quien me habló la última vez que vi a quien quisiera como amigo y admiré como gran periodista.

ROBERTO CASTROVIDO.

## Los castigadores

El chulo de cabaret

(De «El Imparcial», de Madrid):

Señor juez del distrito del Congreso en Madrid.

Se puede ser juez intachable y desconocer al detalle de los *cabarets* modernos. Y así puede suceder, respetabilísimo señor juez del distrito del Congreso, que usted desconozca el último infecto producto de la idiotéz cabarística que ha sustituido al desacreditado señorito flamenco.

Pertenece al género de los denominados *castigadores*, algo semejante a los antiguos chulos de baile. El moderno *castigador*, como el chulo de antaño, es necesariamente imbécil, como todos los que fundamentan su personalidad (incluso *Tenorio*) en conquistar tontas, por la sencilla razón de que éstas, naturalmente, gustan de los necios. Los *castigadores* se subdividen en dos especies: no tamente diferenciadas por consideraciones crematísticas. La de los indigentes, que ha cen industria de su juventud y de su mayor o menor habilidad en la cursilería tanguista o el cretinismo chaslestoniano, y la de los que teniendo dinero se lo gastan, por el aquel de parecer tunantes, e imitar a la anterior especie.

Pero he aquí que, como sugestión del apachismo de *variétés* o consecuencia del abuso de la cocaína y similares, han tomado incremento últimamente una tercera especie de *castigadores* adinerados, cultivadora de un extraño *sport* que denominan *marcha*, consistente en maltratar de palabra y obra a la mujer que pagan.

Todo el mundo tiene derecho a ser tonto, pero ninguno a ser dañino, y según creo de caer dentro de la zona de lo criminoso esa laya de gente que maltratan por *sport* a las mujeres, sin duda impulsada por su vocación de *apache*, verégo o cualquier *caba llerasco* oficio semejante.

Y usted perdóne, señor juez, que me meta en lo que no me importa.

EL ABAJO FIRMANTE

DOS OPINIONES

## SOBRE LA FUTURA ASAMBLEA

Barcelona.—Interrogados el ex alcalde señor Rocha y el ex senador regionalista señor Durán y Ventosa sobre su opinión referente a la formación de la Asamblea Nacional y de las probabilidades de su eficacia, el concepto que tienen del parlamentarismo, y si lo creen vivo o fracasado, y, por último, cómo entienden que habrá de restablecerse la normalidad constitucional, han contestado lo siguiente:

El señor Rocha dice:  
«Que es un entusiasmo del parlamentarismo, y lo considera vivo y eficaz, como lo está demostrando ahora Francia. Por lo que afecta al restablecimiento de la normalidad constitucional, sólo puede decir que él es republicano.»

El señor Durán y Ventosa ha expuesto su opinión en la siguiente forma:

«Pero ¿hay quien pueda opinar sobre lo que se desconoce? No se sabe aún cómo se convocará la Asamblea, ni qué elementos la compondrán, ni cuáles serán sus facultades. En esta ignorancia no es posible aventurar juicio alguno. El parlamentarismo no puede morir; podrá experimentar modificaciones, siguiendo la corriente de los tiempos; pero no desaparecerá, porque es una modalidad del Poder representativo.»

En cuanto al restablecimiento de la normalidad constitucional, no puedo contestar.»

## Por segunda vez se libra de ser enterrada viva

Londres 28.—Comunican de Rushdon que antes de extender el permiso de inhumación, el médico forense de aquella ciudad quiso comprobar si la señorita Elena Shrive estaba en realidad muerta. Para ello le abrió una vena, y esto hizo reaccionar en seguida a la que se suponía difunta.

Hace unos treinta años la señorita Shrive fué víctima del mismo error, y desde entonces no cesaba de decir a todo el mundo que tenía ser enterrada viva.

Dicha señorita padece un cáncer, y ha sufrido ya varias operaciones.

El médico forense que ha reconocido detenidamente a la señorita Shrive dice que no la encuentra en peligro de muerte.

## Campeonato de Fútbol de Menorca 1926-27

Partidos para el domingo día 6

A LAS TRES DE LA TARDE

EN VILLA-CARLOS

C. S. España

C. D. Alayorenses

PRECIOS: Entrada general 1'00; socios 0'60; medias 0'60; señoras y niños 0'25; asientos 0'25; palcos 5'50.

NOTA.—Tendrán derecho a entrada de socios los que lo sean de uno de los dos Clubs co-territoriales.

## Ayuntamiento de Alayor

PLENO

Sesión cuatrimestral ordinaria de 29 noviembre 1926

Presidió el señor Alcalde don Lorenzo Pons y Pons con asistencia de los concejales señores de Salort Salort, Mascará, Sintes, Saura, Grandío, Pons (don Juan) y de Salort Albertí.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la ordinaria cuatrimestral celebrada el día 5 de los corrientes.

Aprobar en todas sus partes el proyecto de presupuesto ordinario formado para el próximo año de 1927, disponiéndose nueva mente su exposición al público y remisión de una copia al Muy Ilustre Sr. Delegado de Hacienda de la Provincia.

Aprobar sin reclamación alguna la rectificación trazada en el plano de la Plaza del Ensanche por el señor Arquitecto Municipal de Mahón, dándole una anchura regular en toda su extensión de 27 metros con 10 centímetros.

Autorizar a don Onofre Fortuny Salort, para que con sujeción a la nueva y definitiva alineación, pueda edificar en la Plaza de Pi y Margall, manifestándole que el terreno que se ocupa para destinarlo a la vía pública le será satisfecho con arreglo a la tarifa correspondiente.

Confirmar y ratificar los acuerdos de la Comisión Permanente que son a saber:

De haberse interesado con la Excm. Diputación Provincial para desentenderse en el próximo año de la Administración y cobranza del impuesto de cédulas personales.

De haberse hecho la recepción provisional y pago de las obras de reforma del Hospital Municipal.

De haber sido declaradas en vigor por Real Orden de día 15 de noviembre las ordenanzas para exacciones municipales y reparatimiento generales formados para 1925 26 ó 1926 27.

A propuesta del señor teniente primero de Alcalde don Tomás de Salort se acordó a saber:

1.º Estudiar el proyecto formado para

construcción del cuartel para la guardia civil en el «Munt del Angel» para acomodarlo al solar que el Ayuntamiento adquirió al efecto en la Avenida de la Industria.

2.º Estudiar la conveniencia y oportunidad de acudir los Ayuntamientos de Menorca a la Excm. Diputación Provincial en su plica de que se digne establecer en esta isla una Casa de Salud, o sea una hijuela del Manicomio Provincial, en donde poder ser recluidos los hijos de Menorca que padecen de locura en sus diversas manifestaciones. Y se levantó la sesión.

## Durante el entierro de la víctima se descubre al criminal

Miranda de Ebro 28.—Se ha celebrado el entierro del sereno Ezequiel Gutiérrez, asesinado ayer por unos gitanos. Asistieron al fúnebre acto las autoridades.

Durante la conducción del cadáver una guardia civil reconoció entre el público que presenciaba el paso del fúnebre cortejo a uno de los agresores.

El guardia salió de entre la comitiva para detenerle, y el criminal, que observó la maniobra, huyó precipitadamente.

El guardia, unos agentes de Policía y bastante público salieron en su persecución.

El guardia tuvo que hacer varios disparos para que se rindiera logrando al fin detenerle, conduciéndole a la cárcel fuertemente custodiado, porque enterado el pueblo en masa de lo que ocurría quiso lincharle.

## Crédito Mercantil de Menorca

Habiendo acordado esta Sociedad en Junta general celebrada el día 26 de los corrientes, repartir un dividendo de ocho por ciento libre de impuestos, o sea veinte pesetas por acción, por los beneficios correspondientes al ejercicio de 1926, se avisa a los señores accionistas que el pago se efectuará desde hoy en las oficinas sociales contra entrega del cupón número 15.

Mahón 27 de enero de 1927.—El Vocal de Turno, Juan Lambert.

## CASINO DEL CONSEY

SABADO DIA 5 a las 5 y tres cuartos y 9 y cuarto

¡EL ACONTECIMIENTO DEL AÑO!

## La poupée de París

(La película de la temporada)

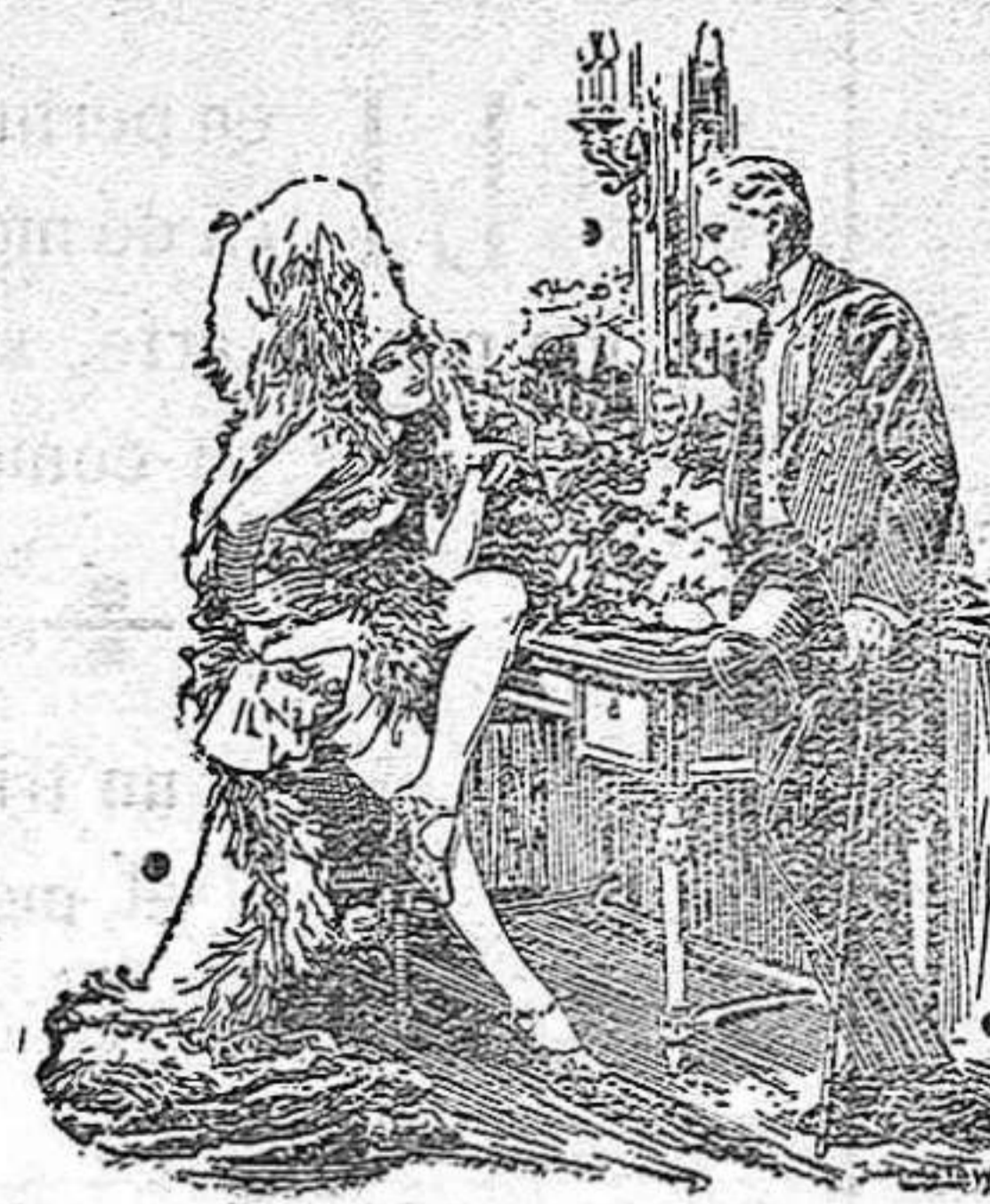
La esculturación más deslumbrante que se ha logrado en película alguna.  
El lujo más refinado y artístico.

LILI DAMITA

triumfa rotundamente por su belleza, por su arte, por su cuerpo escultural.

Lucr. más de 100 millones modernas.

Toda entera 2 jornadas



## SALON VICTORIA

El más elegante, cómodo y favorecido de esta Ciudad  
SIEMPRE LAS MEJORES PELICULAS

SABADO DIA 5 DE FEBRERO DE 1927

Tarde a las 5 y tres cuartos. Sesión de Gran Moda  
Noche a las 9 y cuarto. Otra sesión con Piano

Estreno de la extraordinaria película dividida en seis partes y que lleva por título

## Emociones pero no fantas!

Comedia de gran sensación e intriga interpretada por MONTÉ BLUE, DOROTHY DEVORE y JOHN ROCHE

Situaciones de alto Interés desenvolviéndose en un mundo de realismo insuperable.

## CINE ESPAÑA

DOMINGO DIA 6 DE FEBRERO DE 1927

Los grandes representaciones (segundas de abon.) por la compañía cómico-dramática que tan acertadamente dirige el renombrado primer actor D. HORACIO SOCIAS.

A las cinco y media El orgullo de Albacete

Gran éxito de risa continua

A las nueve y media TIERRA BAJA

Drama en 5 actos del inmortal Guimerá traducido al castellano por el gran Echegaray.  
CLAMOROSO EXITO DEL SEÑOR SOCIAS

## AVISO AL COMERCIO

De Barcelona para Mahón saldrá el próximo martes 8 actual el moto velero

## PONS MARTI

El que admite carga general para este puerto

CONSIGNATARIOS

EN BARCELONA: Señores Trullols y Oliver. Criatina, 2, principal, y

EN MAHON: Señores Hijos de Pons Marí, Rampa Abundancia.

# CENTRO DE ENSEÑANZA

BAJO LA ADVOCACION DE SANTO TOMAS DE AQUINO

## SECCION DE CLASES ESPECIALES

Preparación para ingreso en la Academia Militar, Bachillerato, Universidad, Aduanas, Correos, Telégrafos y demás carreras del Estado.—Contabilidad, Mecanografía y Taquígrafía.—Lengua Española, Francesa Inglesa y Alemana.

Matemáticas, Física y Química, disponiendo para la enseñanza de esta ciencia de importante laboratorio.

Los éxitos obtenidos por los alumnos de esta sección durante los muchos años que laboramos en ella son por demás conocidos y ella es la que ha dado a este «Centro de Enseñanza» peculiar carácter; porque las demás secciones, a partir de la de párvulos, tienen por finalidad la adecuada preparación de los alumnos que más tarde han de estar capacitados para una carrera, para el comercio, para la industria, etc., etc., y en honor a la verdad debemos hacer constar que las concepciones más honrosas las han merecido aquellos que empezaron sus estudios en este «Centro» durante su menor edad. Este hecho es muy lógico y natural, ya que la circunstancia citada nos condiciona para conocer las aptitudes de cada uno de nuestros discípulos y ser así un buen consejero de los padres de éstos cuando llega la edad de elegir carrera o profesión.

Abarca esta sección mayor número de enseñanzas que en casos anteriores, debido, entre otras causas, a la valiosa cooperación, desde hoy en adelante, de acreditados Profesores, entre ellos:

- DON JOSE COTRINA, abogado y Teniente coronel de Artillería.
- MANUEL SOUZA MARTORELL, Comandante de Infantería.
- MATIAS MARINO, Jefe de la Administración de Correos.

Los padres de familia y la juventud estudiosa sabrán apreciar las ventajas que les puede reportar el plan de estudios antes citado cualquier que sea la carrera que estos hayan de elegir.

Más informes y detalles los dará cualquiera de los citados señores y el director del establecimiento, DON MATEO FONTRROIG

## Noticias marítimas

### Vapores correos

Anoche zarpó para Palma el vapor «Bellver» con escaso pasaje, la bodega y carga.

—Procedente de Barcelona ha llegado esta mañana el vapor «Mahón» con el pasaje, la correspondencia y carga. Capitán don Juan Femenias.

Saídrá mañana a las nueve para Alcudia y Barcelona.

### Veleros

Procedente de Barcelona, Tarragona y Palma fondeó ayer tarde a la una y media el moto-velero «Mallorquín», de la Naviera Mallorquina. Patrón don Jaime Bosch.

Trajo de los mencionados puertos setenta toneladas de carga general; entre ella había cemento, salvado, azúcar, alcohol y otras mercancías.

El «Mallorquín» debe salir hoy para Ciudadela y Barcelona.

—Ha terminado la descarga de carbón mineral el pailebot «Vicente Suárez», de la matrícula de Vigo.

Dicho buque saldrá para Alcudia con las trece.

—Esta mañana el personal de este Lazareto ha procedido a la desratización de las bodegas del mencionado velero.

—Ayer a las diez de la mañana fondeó sin novedad en el puerto de Barcelona el moto-velero «Pons Martí».

### El tiempo

Durante el día de ayer persistió el viento Nordeste fresco y por la noche amainó.

Hoy amaneció despejado el firmamento y luce el sol.

# TRIANON

Nueva selección de grandes producciones. Lo más espléndido y lo más nuevo que aparece en la pantalla

DOMINGO DIA 6 DE FEBRERO DE 1927.—A las 5 y media y a las 9

Ambas con el Sexteto Worsley y Jaz-Band

La moderna super-producción Metro Goldwin, de lujo fastuoso titulada

## SEGUNDA JUVENTUD

Grandioso éxito por su interesante y sugestivo argumento y por la novedad del asunto que se desarrolla, interpretado por los grandes artistas

CONRAD NAGEL, ELEANOR BOARDMAN y ADOLFO MENJON

Completarán el programa otras interesantísimas cintas.

## Después de la sesión GRAN BAILE de la noche

La próxima semana. Estreno de la espléndida producción titulada MI HIJO ANTERIOR QUE NADIE (2 jornadas).

# C O K

Clase superior: Servicio a domicilio  
FABRICA DE GAS

## ESPECTACULOS

# Crónica local y general

**TEATRO PRINCIPAL.**—La compañía cómica-dramática Fortuny-Quadreny inició ayer su campaña artística bajo buenos auspicios puesto que satisfizo de manera halagüeña la expectación que por verla actuar había.

Se puso en escena la comedia en tres actos original del festivo Carlos Arniches «La cruz de Pepita», obra que fué bien interpretada, a completa satisfacción del respetable. Esa cruz a que alude el título y que Pepita lleva sobre su espalda es una hermana irascible y atrevida que al fin se ablanda gracias al calor de los amores. El carácter, anélgico de Pepita se agría luego en demasía pero en el desenlace lo dulcifica el retorno de un amor que parecía extinguido.

Estas son las premisas de las que Arniches deduce consecuencias muy graciosas, escenas repletas de chistes de ley, no rebucados, sino que surgen naturalmente en medio de situaciones cómicas y sin necesidad de apelar al retruécano, ni retorcer en demasía la lógica y el sentido común. Humorismo, ironía, sátira, surrealismo y gracia exerta le procacidades dan el tono a «La cruz de Pepita».

Pudo notarse bien anoche que al poco tiempo de empezada la representación el público entraba francamente en la obra y se comprometía con la compañía debutante. Esta en conjunto conocía perfectamente la comedia y la representaba muy bien.

Sin tiempo ni espacio para tratar de cada uno de los intérpretes—lo cual en verdad rara vez es posible con las obras modernas de extenso reparto—es del caso sin embargo elogiar la fina y artística labor de María Fortuny en el papel de Pepita, el que dijo, caracterizó y encarnó con soltura, con elegancia escénica, con genialidad de buena actriz.

María Montilla rayó también en las alturas del arte teatral como encargada del papel de Manriño, la cruz que gravita sobre Pepita, en el que reveló una comicidad y agudeza notorias.

En la encarnación del papel de Manuela se mostró como característica de buena escuela Matilde Gaudin.

El señor Quadreny estuvo acertado y se asimiló con arte y estilo apropiados al papel de don David, un militar cascarrabias al principio, pero que al ser flechado por Cupido se torna enamorado y bonachón.

El amigo señor Soler, ya ventajosamente conocido en Mahón, actuó con la vis cómica que requiere el papel de don Crescencio cuando se muestra un viejo verde.

Los demás estuvieron acertados. El público tuvo para todos francos aplausos y salió satisfecho al concluir la representación.

## SOCIEDAD IBERIA

El sábado próximo, día 5 del corriente, a las 9 y media de la noche, se celebrará gran baile de Sociedad en el salón Trianon, rogando a los señores socios que deseen palcos o plateas concurren al local de esta sociedad a las 5 de la tarde de dicho día para celebrar el sorteo de las localidades entre los que deseen adquirirlas que darán con autorización nota en Secretaría.

LA DIRECTIVA.

## Para vender

Cafetería y un almacén en Calafons, con utensilios de pesca. Informes: Expianada, 2. Villa Carlos.

### Concierto público

Programa que ha de ejecutar la música del Regimiento de Mahón en el paseo de Isabel II mañana domingo de doce a trece treinta, salvo fuerza mayor o contraorden.

- 1.º «España Cañí», pasodoble, P. Marquina.
- 2.º Ronda, serenata y tirana de la zarzuela «La Capa Blanca», (1.ª vez), J. L. Media-Villa.
- 3.º Fantasía de la zarzuela «Alma de Dios», Serrano.
- 4.º «Cleopatra», overtura (1.ª vez), Moncinelli.
- 5.º «La Reina de la Ribera», pasodoble (1.ª vez), J. Hijar.

### Hoy el estreno...

«La Poupée de París» se estrena hoy; película de doradas magnificencias que va a pasarse en Mahón por primera vez a las cinco y tres cuartos, proyectándose también en la sesión de las nueve y media.

Se trata de un espectáculo que deslumbra. Un dato, el más significativo. Hay personas residentes aquí, que estando en Barcelona el pasado diciembre tuvieron el acierto de ir a verlo. Los hay que la vieron tres veces. Varias de estas personas tienen ya localidades para hoy o mañana. Verdaderamente será la obra de la temporada en EL CINE CONSEY que se verá concurrirísimo hoy y mañana.

### Servicios de la Bevemérita

Por la Guardia civil del puesto de Alayor, han sido denunciados don Francisco Pascual Llopis y don Juan Piña Bonnin, por infracción al Reglamento de automóviles, y don Mateo Seguí Sintés, don Luís Telxidor Cardona, don Cosme Mercadal Cardona y don José Cardona Carreras, por haber infringido el de carruajes.

## Teatro Principal

Hoy sábado 5 febrero 1927

Neche a las 9 y media

## Gran Baile de Máscaras

Preciosos regalos para las bailadoras

MAÑANA DOMINGO Por la tarde a las 5 y media

## La cruz de Pepita

Por la noche a las 9 y 1/2 GRAN EXITO

Ha entrado una mujer

### El nombre de Nakens

A la Comisión Permanente del Ayuntamiento de Sevilla ha sido presentada una petición por tres mil vecinos de la misma solicitando que se dé a una calle de la capital el nombre del periodista republicano don José Nakens.

### EL ALIMENTO MAS DIGESTIVO



Golfo Canario, marca EL MOLINO, tomado en cualquier forma. Venta, Colmados y Farmacias.

### Vengan buenos programas

Cuando previamente se elogia y se recomienda una cinta que ha de estrenarse en el Salón Victoria abonan la noticia como garantías de hecho y como cosa ya probada todas las películas anteriormente proyectadas en el cine de la calle de San Roque.

Con sólido fundamento puede por lo tanto tenerse la seguridad de que el film que allí se estrenará esta tarde es una filigrana artística, pero si a pesar de todo alguien abrigara la menor duda, se convenga al momento de leer los nombres de los artistas que figuran en el anuncio y que son nada menos que el excelso y admirado Monte Blue, ídolo de las mujeres, y la bellísima Dorothy Devore, encanto de los hombres.

Además se les trae el título de la cinta «Emociones, sí, pero no tantas!» Buen estreno, interesante y artístico el que anuncia para hoy el Salón Victoria.

**De viaje**  
Anoche salieron para Palma nueve pasajeros, entre ellos nuestro amigo el comerciante don Francisco Terrés Coll.  
—Procedentes de Barcelona han llegado esta mañana en el vapor «Mahón» 16 pasajeros entre ellos el industrial nuestro amigo don Vicente Mari Mari, don Vicente Montanari Ramis y don Roberto Vivó.

Se ha encontrado por fin la manera de curar el asma.

Un médico de fama mundial lo demostrará a todos los pacientes de Mahón

El doctor Rodolfo Schiffmann anuncia que serán distribuidas muestras gratuitas de su célebre Asthmador polvo y sus cigarrillos Asthmador (estos últimos en tubos de aluminio para el bolsillo) durante el día de mañana o mientras duren las existencias, por los farmacéuticos de todas las ciudades de España, a cuantos sufren de asma y desean conocer este remedio. Más de seis mil farmacéuticos han recibido muestras gratuitas con el único objeto de dar a conocer a todos sus clientes aquejados de asma y que no hayan probado todavía estas preparaciones sus ridículos y maravillosos efectos. El doctor Schiffmann invita a todos los que sufren de Asma, Bronquitis o dificultades en la respiración a que se dirijan al farmacéutico más próximo o que más les convenga, pidiendo una muestra gratuita, y en particular a aquellos asmáticos que hasta ahora han buscado sin resultado satisfactorio un alivio de otros remedios o tratamientos. Por violento que sea el acceso, por rebelde que sea el caso, el Asthmador o los cigarrillos Asthmador proporcionan alivio positivo casi inmediato en general a los 10 ó 15 segundos y con toda seguridad dentro de otros tantos minutos como lo demostrará la muestra gratuita.

El Dr. Schiffmann cree en efecto que esta es la única manera de poder dar fe de las virtudes curativas de sus remedios y vencer la duda de los escépticos. Cuanto más lento, grave y desesperado sea el caso, tanto más apreciados y sorprendentes resultarán los efectos obtenidos por los pacientes después del primer ensayo con estas dos preparaciones. Las personas que por cualquier motivo no puedan obtener muestra gratuita de la farmacia local, se les remitirá una muestra gratuita, si indican por carta su nombre y dirección escribiendo al Dr. Schiffmann en los Laboratorios Viñas, Claris, 71, Barcelona.

### Recreos para todos

La divertidísima trinidad Momo, Terpsícore y Orfeo se entonará esta noche en el Teatro Principal para recreo de sus devotos amigos de Carnestolendas a quienes se brinda un gran baile de máscaras de los tradicionales los sábados de carnaval en aquel coliseo.

Aquellos a quienes no les place salir de noche podrán divertirse y reír en grande mañana por la tarde con la representación también en el Principal de «La cruz de Pepita».

Finalmente para los que el domingo descansan la velada a divertirse, ahí cerca, en el mismo diario, está el anuncio del Teatro Principal en el que se preconiza el estreno de la comedia «Ha entrado una mujer».

¿Vieja? ¿joven? ¿guapa? ¿fea? ¿qué que re? ¿para qué ha entrado?... Las respuestas mañana por la noche en el primer coliseo.

# El problema de la perfumería resuelto

CELI en perfumería es la marca de moda, es la que se impone por su arte, su alta calidad y por su comodidad

CELI es un triunfo rotundo en el mercado español

CELI viene a revelarse en estas islas como marca insuperable y definitiva

Todo comerciante previsor debe tener a disposición del público los Productos CELI porque en breve serán CELI solicitados con insistencia

Toda persona de buen gusto debe pedir los exquisitos perfumes CELI en todo establecimiento de relativa importancia

Productos de Perfumería "CELI" Consejo de Ciento 131. BARCELONA

# SERVICIO TELEGRAFICO

de LA VOZ DE MENORCA

DE NUESTROS CORRESPONSALES

## De enseñanza

En otro lugar de este número publicamos un anuncio de las clases especiales que se dan en el Centro de Enseñanza que dirige nuestro buen amigo don Mateo Fontirroig.

Vale la pena que los padres y los alumnos pongan en él la atención, porque es el Cule pongo en el señor Fontirroig un centro ya acreditado de muchísimos años y su competencia Director ha puesto en él la contribución de las fuerzas de su vida entera; primero en las que ha obtenido exitos constantes que le han visto confirmados después y que ha afianzado con la práctica y la experiencia, además de sus múltiples y sólidos conocimientos.

Tiene el señor Fontirroig un concepto claro y preciso de lo que debe ser la enseñanza y una orientación segura y firme, gracias a lo cual ha obtenido exitos constantes que podrían envanecerle si no fuera por su ejemplo modesto.

Además, ha reunido un profesorado competente que es garantía de que los alumnos han de adquirir sólida enseñanza que les capacite para las carreras o profesiones a que se dediquen.

Por creerlas justas y merecidas hemos querido estampar estas consideraciones que nos ha sugerido el anuncio del Colegio del señor Fontirroig, institución que honra nuestra ciudad y de la cual han sacado hasta hoy gran provecho los estudiantes que asistieron a sus clases.

## Segunda juventud

Mañana, domingo, en las sesiones de la tarde y de la noche, se presentará en el Trianon una de las más espléndidas superproducciones de la Metro-Goldwyn que lleva el título de «Segunda juventud», película que ha llamado extraordinariamente la atención, de lujo fastuoso y cuyo éxito lo ha constituido entre muchos otros motivos, la novedad de su asunto.

Comienza la trama en un soberbio trasatlántico. Un calavera ya en el ocaso de sus aventuras siente nostalgia de los alegres tiempos pasados y atraído por las modernas injercciones del doctor Wuronoff logra que renazca en sus venas la sangre joven y lujuriosa. Luego entra la película en pleno argumento interesantísimo que cautiva la atención y deja al público satisfechísimo.

Llama la atención la belleza de las mujeres que toman parte en la película, que embelesan, además, por su simpatía.

Los principales papeles están a cargo de Conrad Nagel, Eleanor Boardman y Adolfo Menjón, que trabajan admirablemente.

Será, en suma, el programa de mañana uno de los mejores de la temporada presente, amenizado por el Sexteto Worsley y el Jazz-Band.

Después de la sesión de la noche habrá el acostumbrado baile, que no tiene igual en toda la ciudad en concurrencia y animación que ya es tanta la que acude, como época de Carnaval, que rebosan el salón de baile y el vestíbulo y pasillo, resultando unas fiestas agradabilísimas.

## Nota comercial

Importación.—Del vapor «Bellver» fueron descargada ayer las siguientes mercancías: 10 bidones con gasolina, 10 cajas con petróleo, 13 con chocolate, 1 galera, 52 sacos con desperdicios de goma, 250 con cemento, fruta fresca y otros efectos procedentes de Palma.

—El vapor «Mahón» ha traído hoy de Barcelona 45 toneladas de carga variada; entre ella 150 balas alfalfa, 167 sacos con salvado de trigo, 60 con cemento, 60 con patatas, 25 con azúcar fino, 145 con trigo, 40 con harina de trigo, 10 tubos oxígeno, 20 tabales sardinas prensadas, 10 cajas con jabón común y otras mercancías.

De Valencia había 1 caballo para la Comisaría de Guerra, y 159 bultos conteniendo arroz, jabón común, pasas y otras mercancías para este comercio.

De Alicante 5 cajas con varios objetos. Exportación.—En el mencionado buque fueron embarcadas ayer para Palma y Valencia 5 reses vacunas, 1 mulo y 50 cajas con queso.

## Risas y emociones

Aman los unos en el Teatro las obras festivas, graciosas, regocijantes, provocadoras de risa plácida o de carcajadas francas y sonoras.

Otros prefieren las emociones del drama, la agitación del espíritu provocada por las pasiones, los anhelos y ansiedades, la curiosidad inquieta y viva que excitan los conflictos que enardecen el pensamiento y conmueven el corazón.

A los unos y a los otros se dedica el programa que para mañana anuncia el Cine España. Los que quieran desentramarse de risa vayan por la tarde a la representación de «El orgullo de Alcabete» y quienes prefieran lo sentimental y emocionante pueden por la noche impresionarse con el drama «Tierra Baja».

En ambas obras fue en Mahón muy aplaudido Horacio Socías.

En Madrid puso en escena infinidad de días consecutivos «Tierra Baja» y fue siempre ovacionado al interpretar el papel de Manilk.

## Información militar

Mando.—Con motivo de haber marchado con permiso, concedido por la Superioridad, el Excmo. Sr. General, Segundo jefe de este Gobierno Militar, don Fernando Rich Font, se hace cargo de dicho cometido, con carácter accidental, el señor Coronel del Regimiento de Infantería Mahón número 65 don Jaime Vidal Villalonga, a quien por ordenanza corresponde.

Servicio de la plaza para hoy: Parada: Regimiento de Infantería Mahón número 65.

Jefe de día: Señor Teniente Coronel de Artillería don José Llanas (adelantado). Imaginaria: Comandante de Infantería don Lorenzo Lafuente.

Hospital y Provisiones: 5.º Capitán de Infantería.

Vigilancia: Un Oficial de Infantería y otro de Artillería.

Servicio en Villa Carlos: Vigilancia: 4.º Oficial de Artillería. Imaginaria: 1.º Oficial de Ingenieros.

## España al día

### Del mundo oficial

#### Los Ingenieros militares

«La Gaceta» publica una extensa relación de la forma en que han de funcionar los servicios de los Ingenieros del ejército.

Las tropas de Ingenieros quedarán en la siguiente forma:

Seis regimientos de Zapadores Minadores.

Un regimiento de Telegrafistas.

Un idem de Ferrocarriles.

Un idem de Pontoneros.

Un idem de Aerostación.

Un idem de Radiotelegrafía y automovilismo con residencia en Madrid.

También se reorganiza la Brigada de las tropas topográficas.

#### El «Bis de Lezo»

En el Ministerio de Marina se han recibido hoy noticias de que el «Bis de Lezo» continúa sin novedad su viaje a China.

#### Nuevo patronato

Se ha firmado un Real Decreto creando el Patronato de la Habitación con residencia en Barcelona.

Con esta disposición se trata de evitar las barracas que existen en el término municipal de Barcelona, sustituyéndolas por otras viviendas espaciales para clases sociales modestas.

#### Congreso dental

El Gobierno ha decretado que tenga carácter oficial el undécimo Congreso dental que ha de celebrarse en Barcelona.

#### El monumento a Bolívar

Madrid.—En cuanto regrese a Madrid el ministro plenipotenciario de Venezuela en España, se piensa dar gran impulso a los trabajos para la erección del monumento a Bolívar.

#### Liquidadores de utilidades

Madrid.—La «Gaceta» publica una real orden disponiendo sean admitidos a la práctica de los ejercicios de oposición para proveer plazas de liquidadores de utilidades de la riqueza mobiliaria, los auxiliares por oposición que se hallen en expectativa de destino.

## Noticias y sucesos

#### La Asamblea cerealista

Madrid 4.—A última hora de la tarde se celebró la primera sesión de la Asamblea cerealista.

Ocupó la presidencia el señor Terragó. El secretario leyó las conclusiones y el presidente abrió la discusión sobre la totalidad.

Hizo notar que asistía una representación de obreros de Valencia, y en nombre de éstos su delegado habló de la situación de los obreros del puerto de Valencia y en general de la región de Levante, pues, además de la prohibición de importar cereales, este año se ha perdido la cosecha de naranja y la falta de trabajo que esto determina ha perjudicado en más de tres millones de pesetas los ingresos previstos de los obreros.

A las seis de la tarde se suspendió la sesión para reformar las conclusiones.

Se reanuda a las siete, y el presidente dió cuenta de que la mesa había aprobado las bases concedidas tal como estaban con los votos en contra de tres representaciones.

Somatió el acuerdo a la aprobación de la Asamblea; pero antes de que se votase, el delegado de Zaragoza que representa además a Salamanca, dió que votaría en contra y explicó su actitud.

Se entabló una vivísima discusión en la que intervinieron más de 20 delegados que impugnaron, algunos de ellos en forma violenta, las palabras del delegado de Zaragoza y otros le aconsejaron que se aviniese a la aprobación de las conclusiones para no presentar dividida la Asamblea ante el gobierno, pues éste podría apoyarse en esa falta de unanimidad en perjuicio de todos.

Como un orador le llamase perturbado, el debate se reanuda en forma más violenta aún, pero por fin se explicó el delegado de Zaragoza diciendo que él se afirmaba en su legítimo derecho.

Para apoyar su actitud mostró a los congresistas numerosos documentos, algunos de los cuales pretendió leer.

Al fin, después de largo rato de agitación, el presidente preguntó si se aprobaban las conclusiones y la inmensa mayoría contestó afirmativamente, no habiendo más voto en contra que el del indicado delegado.

Luego levantó la sesión.

#### El comité paritario de prensa

Barcelona.—La suma de votos emitidos en las asociaciones de periodistas de Bar

celona, Lérida, Manresa, Tarragona, Tortosa y Gerona, exceptuando Palma, donde no hubo elección, da el siguiente resultado:

Vocales efectivos: Angel Ferrán, 194 votos; Gabriel Olivés, 194; Alfredo Romea, 194; Germán Martín, 189; Juan Alomar, 150; Ignacio Ribera Rovira, 114; Angel Marsá, 102; José Brú, 78; Antonio Amador, 77; Arturo P. Bono, 74.

Resultan elegidos los siete primeros.

Vocales suplentes: Bartolomé Salvador, 194 votos; Francisca Aldaz, 192; Ramón Aliberch, 192; Urbano F. Zanni, 192; Vicente Bernades, 180; Francisco Carbonell, 115; Miguel A. Colomer, 115; Antonio del Cerro, 92; Domingo Ferrell, 81.

También quedan elegidos los siete primeros.

#### Una historia de amor

Madrid.—Hace unos dos años un joven conoció a una muchacha de distinguida familia y al poco tiempo se entablaron relaciones que hacían suponer un próximo matrimonio.

El joven se presentó como doctor en medicina y cirugía y como dueño de varias fincas en la provincia de Santander.

Sin embargo, surgió un obstáculo porque la muchacha era madre de una niña de dos años, no reconocida, y así lo comunicó la familia de ésta al novio.

Este aseguró que, no obstante, se hallaba dispuesto a contraer matrimonio.

Así las cosas, y entusiasmada la muchacha por la nobleza de su prometido, se averiguó que éste ni era médico ni poseía fincas en ninguna parte, y que su profesión era la de dentista, y su fortuna personal muy escasa.

Perce que el galán juró vengarse según manifestaciones de la familia de la señorita en cuestión y, en efecto, poco después denunció a un juzgado de Madrid a su ex novia y su madre por varios delitos, entre otros cosas, la de que la señorita con quien iba a contraer matrimonio tenía registrada la niña falsamente en el Registro Civil.

El juzgado instruye diligencias, pues si se confirma la denuncia, se trata de un delito de falsedad en documento público, que plantea un caso idéntico según la letra de la ley, al de la peñadora Victoria Fernández.

## DEL EXTRANJERO

#### Un proceso sensacional

Londres 5.—Esta tarde se ha pronunciado sentencia en el sensacional proceso intentado por el capitán Wright contra lord Glastone, hijo del célebre político inglés.

El capitán Wright publicó en junio de 1925 un libro que causó gran impresión y que se titula «Retratos y críticas».

En dicho libro se dice que Glastone presta en público preocupado de los principios más nobles y más morales, pero que en privado iba deirás de todas las mujeres.

El hijo de lord Glastone escribió una carta en la cual decía que Wright era un embustero y un cobarde.

Esta carta provocó la expulsión del capitán Wright de un club aristocrático.

Wright presentó entonces una denuncia

contra Glastone acusándole de calumnia y de insultos contra su persona.

En la declaración ante el tribunal Wright ha hecho declaraciones sensacionales diciendo que todo lo que dice en su libro está probado y que tiene documentos que lo atestiguan. Dijo que Glastone tuvo relaciones íntimas con numerosas actrices, entre ellas Lyly Laughty, con Laura Bella, la amiga de Napoleón III, y que el gobierno ruso en lo a Londres a la aventurera Olga Novikoff, de una extraordinaria belleza, que hizo lo que se le antojó de Glastone. Ha añadido que el célebre doctor Greatorex tuvo que asistir a varias señoras que habían sido agredidas en plena calle por Glastone.

El jurado ha deliberado durante tres horas, dando un veredicto contrario a Wright, pues considera que sus afirmaciones no están en modo alguno probadas, y que, por lo tanto, las palabras de Lord Glastone, acusándole de embustero y cobarde, son exactas.

## La revuelta China

### Avance de los cantoneses

Shanghai, 5.—La situación militar de Che Kiang es algo negra. Desde hace varios días llegan persistentes noticias de las fuerzas de Chuan Fang, el dictador de Shanghai, han sufrido una seria derrota al sur de Hang Chow. Sin embargo, en los centros oficiales no se da crédito a esta noticia, que ha sido claramente desmentida en los cuarteles generales de Chuan Fang.

El fundamento de esos rumores ha sido probablemente que hace unos días las tropas del dictador Chuan Fang se retiraron de Lanchi y ahora probablemente no se hallan más allá de Yenchow, en el río de Tsien Tang. Esto, desde luego, no constituye un revés. Los peritos militares extranjeros creen que este movimiento es debido a la llegada de refuerzos del sur en Chuchow, en la frontera del oeste de Che Kiang.

Circulan varios rumores según los cuales los sudistas piensan realizar un rápido avance hacia Shanghai, a fin de que la ciudad sea ocupada antes de la llegada de las tropas de Inglaterra.

## La Eléctrica Mahonesa

### S. A.—MAHON

Se convoca a los señores Accionistas a la Junta general ordinaria que tendrá lugar el día 12 del corriente, a las cinco de la tarde, en las Oficinas de esta Sociedad, calle Isa bel II, número 52, en cumplimiento del artículo 15 de los Estatutos Sociales.

El derecho de asistencia debe hacerse constar, según el artículo 14 de los mencionados Estatutos, depositando las acciones en la Caja Social con 48 horas, por lo menos, de anticipación a la fijada para la Junta.

Mahón 2 Febrero 1927.—Por acuerdo del Consejo de Administración.—El Presidente, Antonio Riudavets.

## EXPLORADORES DE ESPAÑA

### Tropa de Mahón

Mañana domingo, si el tiempo lo permite, se reunirán los exploradores por categorías frente al local a las 8'45 para dirigirse a «Binarroga», donde pasarán el día, regresando a Mahón a las 17'30.

Mahón 5 de febrero de 1927.—El jefe de Tropa, Antonio Pons.

Tipografía Mahonesa. Calle Nueva.—Mahón

## TEATRO PRINCIPAL

TEMPORADA DE CARNAVAL

HOY SABADO 5 FEBRERO 1927

### Gran Baile de Máscaras

SORPRENDENTES REGALOS PARA LAS BAILADORAS

Gran Compañía Cómico-dramática de la primera actriz **MARÍA FORTUNY**

MAÑANA DOMINGO DIA 6 FEBRERO 1927.—Tarde a las 5 y media

Exito de la preciosa comedia en tres actos de Arniches **LA CRUZ DE PEPITA**

Noche a las 9 y media

Exito de la renombrada comedia en 5 actos de Suarez de Deza **HA ENTRADO UNA MUJER**

Obra de lujosa presentación, estrenándose un hermoso decorado



## Limpie de mala semilla la mejor de sus haciendas

En todo tiempo acechan su persona mil gérmenes nocivos. Lo que en otras circunstancias habría sido una indisposición pasajera, se convierte, al encontrar entorpecidos sus órganos de expulsión, en la peor de las infecciones.

Prevéngase, pues, si su cuerpo no se purifica normalmente por sí. Ayúdele usted diariamente con una copita de agua mineral purgante. Lubrica siempre, rápidamente, sin irritación; no con la brutalidad de las sales químicas, producto de laboratorio.



Entre las aguas purgantes, ninguna como la **RUBINAT-LLORACH**. Su incomparable mineralización, su constante tolerancia y la reducida cantidad que basta para lograr un efecto rápido y terminante, hacen de ella el purgante ideal.

AGUA PURGANTE

# Rubinat Llorach

Barcelona.—La suma de votos emitidos en las asociaciones de periodistas de Bar

# TIPOGRAFIA MAHONESA

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta en negro y en colores. -- Especialidad en trabajo comercial

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, tintas, etcétera

El famoso automóvil sin válvulas 6 cilindros

## Willys Knight

Record oficial de España de las 24 horas

El nuevo y admirable OVERLAND de 4 y 6 cilindros.

OVERLAND 4 cilindros Turismo 5 plazas. Pesetas 7 000.

Chasis camión OVERLAND y FEDERAL.

Para encargos, precios y Catálogos al único Agente en Menorca

**JUAN T. VIDAL**

Doctor Orfila, 8.-MAHON

## Obras diversas

Se pueden adquirirse en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

	PTAS
SCIENS.—«Cómo se habla con los muertos» (Manual práctico)	3'00
DE FLEURY.—«La angustia humana»	5'00
BARRETT.—«En el umbral de lo invisible»	5'00
PERRIN Y MATHIEU.—«La Obesidad»	5'00
CLAPAREDE.—«Como diagnosticar las aptitudes de los escolares»	3'00
LE BON.—«El desequilibrio del Mundo»	5'00
JANET.—«Medicina psicológica»	5'00
ROSENTHAL.—«Hagamos fortuna»	4'00
BRANTOME.—«Vida de las damas galantes»	5'00
RABELAIS.—«Gargantúa y Pantagruel»	5'00
HEPTAMERON.—«Cuentos de la Reina de Navarra»	5'00
HERNAIZ.—«Lo bueno y lo malo que se ha dicho del Amor; de las Mujeres y del Matrimonio»	5'00
PREVOST.—«Su querida y yo» (Novela)	5'00
WELLS.—«El Nuevo Maquiavelo» (Novela)	6'00
FLAMMARION.—«La muerte y su misterio. I. Antes de la muerte»	4'00
FLAMMARION.—«La muerte y su misterio. II. Alrededor de la muerte»	6'00
MARQUES DE STA. CARA.—«Un tanteo en el misterio»	5'00
FLAMMARION.—«Las casas de duendes»	7'00
CHEVREUIL.—«No morimos» (Pruebas científicas de la supervivencia)	5'00
OSLY.—«El conocimiento supranormal»	7'50
FRONDONI LACOMBE.—«Maravillosos fenómenos del más allá» (Con 48 láminas y figuras)	7'00
BENLLIURE Y TUERO.—«Sátiras y diatribas» (Crítica)	4'00
AMADOR R. GUERRA.—«La recepción de la T. S. H. a la radiostancia»	

## La Granja Barcino

Ha abierto la temporada de venta. Cultivamos doce razas distintas de aves, dos de conejos, todo debidamente seleccionado, HUEVOS PARA INCUBAR, POLLITOS DE TODAS EDADES, GALLOS, GALLINAS, PAVOS, GAZAPOS, CONEJOS, ETC. y además tenemos la representación en las Baleares, de la importante Granja EL PILAR DE IBI y del gran Criadero LES HAYES del Conde D'Aubigny AUTRECHE (INDRET-E-LOIRE).

Precios y condiciones los recibirá gratis por correo quien lo pida a Granja Barcino. Consell.-(Mallorca)

## TARIFA DE ANUNCIOS DE La Voz de Menorca

Ancho de una columna		Hasta veinte centímetros: Triple precio que para los seis centímetros	
De 1 a 3 líneas cuerpo 8 y de 1 a 5 inserciones	3'00 pts.	<b>Ancho de tres columnas</b>	
De 1 a 5 líneas cuerpo 8 y de 4 a 6 inserciones	5'00	Veinticinco por ciento de aumento sobre los precios señalados para las dos columnas.	
De 1 a 5 líneas cuerpo 8 más de 6 inserciones; la inserción	0'50	<b>De un octavo de página</b>	
De 5 a 10 líneas cuerpo 8 y de 1 a 6 inserciones	5'00	Por una inserción . . . . . 10'00 pts	
De 5 a 10 líneas cuerpo 8 y de 4 a 6 inserciones	8'00	Por dos inserciones . . . . . 15'00	
De 6 a 10 líneas cuerpo 8 más de 6 inserciones; la inserción	1'00	Cada nueva inserción 4 pesetas de aumento	
Más de 10 líneas . . . 15 la línea por inserción		<b>De un cuarto de página</b>	
<b>Entrefolios y entresuellos</b>		Por una inserción . . . . . 20'00 pts	
A 0'25 pesetas la línea por inserción.		Por dos inserciones . . . . . 50'00	
<b>Remitidos y comunicados</b>		Cada nueva inserción 7'50 pts. de aumento	
A 0'15 la línea por inserción.		<b>De media página</b>	
<b>Ancho de dos columnas</b>		Doble precio que el señalado para el cuarto de página.	
Hasta diez centímetros:		<b>De página entera</b>	
De 1 a 5 inserciones . . . . . 7'50 pts.		Doble precio que el señalado para la media página.	
De 4 a 6 inserciones . . . . . 13'50		<b>ESQUELAS MORTUORIAS</b>	
De 7 a 10 inserciones . . . . . 20'00		Del ancho de una columna . . . . . 7'50 pts	
Más de 10 inserciones a 1'75 pts. inserción.		A dos columnas . . . . . 20'00	
Hasta diez centímetros:		Un octavo de página . . . . . 35'00	
Cincuenta por ciento de aumento sobre los precios anteriores.		Un cuarto de página . . . . . 50'00	
Hasta veinte centímetros:		Media página . . . . . 75'00	
Doble precio que para los seis centímetros		Página entera . . . . . 100'00	
Los anuncios y esquelas mortuorias publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para la segunda o tercera.			
Los anuncios publicados en cuarta página pagarán la mitad de precio señalado para los segundos o terceros.			
OBSERVACIONES.—1.ª La elección de sitio en cualquiera de las páginas implica un recargo por ciento sobre los precios señalados.—2.ª Todos los anuncios se cobrarán por adelantado.—3.ª No se admitirá ningún anuncio que no venga bien expresado, los días y página en que se desee su publicación, requisito indispensable para la aplicación de la correspondiente tarifa.—4.ª Los suscriptores al periódico tienen derecho al beneficio de un 25 por 100 de descuento sobre los precios de esta tarifa, menos en las esquelas mortuorias. Todos los anuncios sufrirá un aumento de diez céntimos por cada inserción para pagar impre.			

## EMINENTE CREACION CIENTIFICA

Enfermos de los ojos PRODIGALUZ

Registrado en la Dirección General de Sanidad con el número 6265

## PAPADOS

MARCA REGISTRADA SEGUN LAS LEYES

PREPARADO POR EL DR. J. MARTINEZ MENENDEZ, condecorado con la Cruz del Mérito Militar por méritos profesionales.

Específico único en el mundo, que cura radicalmente las enfermedades de los ojos por graves y crónicas que sean, con rapidez asombrosa, evitando operaciones quirúrgicas, que con tanto fundamento atemorizan a los enfermos. Desaparición de los dolores y molestias a su primera aplicación. Eminentemente eficaz en las oftalmías y por excelencia en las granulosas (granulaciones purulentas y hemorragia, queratitis, ulceraciones de la córnea, etc.) Las oftalmías originarias de enfermedades venéreas, cúltras en breve tiempo. Maravilloso en las infecciones postoperatorias. Hace desaparecer las cataratas. Destruye microbios, cloriza, desinfecta y cura para siempre. No más remedios, arsenicales, mercuriales, nitrato de plata, azul metileno y otros tan temibles, usados en clínicas. Las vistas débiles y cansadas adquieren prodigiosa potencia visual. ¡No más neblina! ¡Siempre vista muy clara! ¡Jamás fracasa! El 98 por 100 de los enfermos de los ojos curanse antes de concluir el primer frasco del específico.

PRODIGALUZ evita usar lentes.

PRODIGALUZ eclipsa para siempre el tratamiento por los coloridos conocidos hasta hoy en todos los gabinetes oculísticos, colirios que en la mayor parte de los casos no hacen más que empeorar el mal, irritando órgano tan importante como la mucosa conjuntival. El nitrato de plata, que causa el verdadero terror de los enfermos y de muchas cegueras, lo hace desaparecer.

PRODIGALUZ.

PRODIGALUZ es completamente inofensivo, y produce sus estupendos resultados sin causar la menor molestia a los enfermos. Detiene la miopía progresiva. ¡Enfermos de los ojos! Estad seguros que curaréis en brevísimo tiempo usando el portentoso PRODIGALUZ. (Exigid la firma y marca en el precinto de la cubierta).

Precio: cuarenta pesetas (40 pesetas) por GIRO POSTAL, a la Dirección general: E. Cuadrado P., calle de Santa Engracia, 64, 5.ª, derechas, Madrid España). Envíos a todas partes.

Testimonio de Jueces, Fiscales, Jefes del Ejército, Ingenieros comerciantes, obreros, etc. etc.